

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
Nº II.

Limbafchōs, tanni 17ta November 1833.

Teesas-Sluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu tahs Keiseriskas Gohdibas ta Patwalsineeka wissas Kreewu Walsts, ta Keiseriska Rihgas Kreis-Teesa fluddina, ka tas Johann Wohlfeil, un winna mahfas, ta Friederika Annette un ta Katharina Auguste Wohlfeil, ar to pee Waltenbergamuischas peeraksttu semneeku kohpmanni, Dennis Daugul, weenu Kuntrakti ustaisijuschi; prohti: Tas peeminnehts Wohlfeil un winna mahfas to pee Ruhjenes buhdamu un winneem dsimtu peederrigu gruntes-weetu, ar wissahm tur peederrigahm ehkahn un dahrstu, — ta ka schee wissu to no sawas nomirruschas mahtes, tahs Charlotte Gertrud Wohlfeil, no dsimtes Staben, eemantojuschi, kas atkal no sawas mahtes, tahs Agneta Gertrud Staben, no dsimtes Trauten, pehz winnu eemantoschanas-grahmatas no 22tra Oktober 1821, ka weeniga mantineze wissas pakkat palikkuschas mantas norakstta, — tam peeminnetam semneeku kohpmannim, Dennis Daugul, par trihsfimts septindesmit un peezeem Rubleem Sudraba-Maudā pahrdewuschi. Kad nu tik labbi tee pahrdeweji, ka arridsan tas pirzejs, luhguschi, scho Kuntrakti pehz Likkumu pawehleschanas fluddinah: kad wissi tee, kam prett to pahrdohschamu un pirkshamu kas buheu jarunna, zaur scho fluddinaschanu tohp usfaukti: lai winni eeksch weena gadda un feschu neddelu laika no appakschrakstitas deenas pee tahs Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas few peeteizahs; ar to peekohdinashanu: ka pehz pagahjuschu Termina-laiku neweens warts ar sawahm prettirunnaschanahm ne caps peekemets, bet tam Dennis Daugul ta augschā peeminneta mahja, lihds ar wissahm tur flaht peederrigahm ehkahn, par ihpaschu un dsimtu no Teesas pusses nodohca caps. Pehz scho fluddinaschanu lai tad nu ißkatri darra un no skahdes fargajahs.

Limbafchōs, tanni 23schā Oktober 1833.

Ad mandatum: A. G. von Begeſack, Sekretars.

2.

No tahs Keiserikas peekas Draudses - Leefas Zehses' Kreisē tohp sinnams darrights: ka tannī pee Kalnamuischās peederrigai Ottesmuischā (Alluknes Basnizas - Draudse) weena wellama dsirnawa uskaifita, un ka turpat par weenu Rubli Kappara - Naudas weens pohds wadmalas tohp welts.

Jaun - Laizenesmuischā, tannī grā Oktober 1833.

B. von Wolff, Draudses - Leefaskungs.

G. Semel, Notars.

3.

No tahs eelsch Mass - Straupesmuischas (Straupes Draudse) buhdamas wehweru Pabrikes tohp sinnams darrights: ka winnai ne fenn no Wahzsemmes diwas Maschines irr atwestas, kas abbas ar reisi 48 paweddenus wehrpj, un ka tur — deht tahs usluhkochanas pee linnu - sukkaschanas, ka tee paweddeni puschu ne truhkst, un arridsan deht dshju - tihschanas, — kahdas diwipadesmits prahtigas meitas waijadsigas, kas wissu tà darra, kà winnahm eerahdihts tohp. Tas darbs ittin lehts un weeglis irr; tadeht arri tahdas meitas warr pelnā nahke un tohp peenemtas, kam ar dauds spehka ne buhtu. Ikkatra meita, kas gohdigi usweddahs un scho lehtu darbu ar prahtu padarrihs, labbu lohni dabbuhs, kà peenahkahs. Ja tad nu kahdahm meitahm gribbahs, tannī peeminnetā wehwera Pabrikē eelsch Mass - Straupesmuischas deenesti usnemt, tahs lai jo drihsaki, jo labbaki, paschā Pabrikē peeteizahs; jo ta pelna nu pat eelsch schihm neddekahm eefahkahs.

Mass - Straupe, tannī 14tā Oktober 1833.

Rosenbach.

4.

Dikkelesmuischā un Effermuischā (Walmeres Kreisē un Dikkeles Basnizas - Draudse) taps us Jurgeem nahkochā gaddā dewinas semneeku mahjas, noschadas Dahlderu - wehrtibas, — starp kurrahn daschas ittin labbas, un pee weenas tas Dikkeles Basnizas - frohgus lihds peederr, — us klausischamu isdohdamas; un gohdigi fainneeki, kam sawi paschi lohpi un sirgi, kà arridsan wiffas zittas pee mahju - usnemischanas peederrigas mantas un leetas irr, tohp tur mekleti. — Turpat arridsan taps jaunas mahjas eetaifitas, kas us brihw-

gaddeem un us zittahm labbahm norunnahm dabbujamas. — Arridsan tohp tur wehl gohdigi pahrineeki un puifchi mekleti, no kurreem abbâs Muischâs leels truhkums irr. Tadeht ta Muischâs-Waldischana, gribbedama aissargaht, ka tahda blehdiba wairs ne noteek, to scheitan sinnamu darra: ka ta to skaidru sinnu par to irr dabbujisti, ka pehrnajâ un aispehrnatâ ruddenâ daschi semneeki no zittahm Walstehm irr gribbejuschi Dikkeles- ka Effermuischâs Walstê woi par fainnekeem woi par falpeem ee-eet; bet no blehdigahm mehlehm dsirdejuschi, ka effoht tur lauschu gan, naw pee Muischâs-Waldischanas peeteikuschees, bet irr us zittahm Muischahm aigahjuschi. Ta Muischâs-Waldischana luhds, lai neweens tahdat wallodat ne tizz, jo ta irr no skaudigeem laudim isdohmata, ar ko winni fweschineekus nobaide, un tad eeksch sawahm paschahm prassifchanahm jo beskaunigaki rahdahs. Bet tizzeet, ka neween ta Dikkeles- un Effermuischa, bet arridsan winnu fainneeki, istin labprahf fweschus falpus neween usnemm, bet ar tahdus wehl mekle, kad schee strahdigi un gohdigi irraid. Un ja kas gribbetu, tannîs Muischâs kahdas semneeku mahjas usnemt, woi jaunas mahjas ustaisift, woi arri par falpu eenahkt: tad lai tas, jo drihsaki, jo labbaki, ar sawahm atfazzischannas- jeb atlaischanas-grahmatahm, woi pee pascha Muischâs-Leelkunga, woi pee ta Muischâs-Waldineeka, peeteizahs; tizzedams, ka winnam tur, lai winsch kahdas mahjas woi falpa-deenesti usnemm, labbi klahfes, ja winsch tikkai pats gohdigs un strahdigs irr, un tas us atfazzischannatik lehti ne dohmahs. — Pehdigi wehl Dikkelesmuischâ weens wesseligs, mud-digs un prahtigs puifis us Jurgeem nahkofschâ gaddâ kutschera-deenesti warr dabbuht, ja winsch ne wissai jauns un ka kutscheris jau deenejis, un ja winnam ihpaschi labbas leezibas-grahmatas par sawu ustizzigu paklaufischana un gohdigu usweschanu irr.

Dikkelesmuischâ, tannî 12tâ September 1833.

G. von Tiesenhausen, Leelkungs.

5.

Iggatisch- jeb Mengelasmuischâ (Nihgas Kreisë un Lehdurgas Basnizas-Walstê) daschadas weetas irr isdohdamas, prohti: 1) Labbas mahjas ar labbeem tihrumeeem; labbeem mescheem- un labbahm ptawahm; us Wakkû-grahmatas klausifchanu, us trim, fescheem, diwipadesmit, woi arri us wehl wairak gaddeem.

2) Labbi gruntes = gabbali, ar labbeem mescha = tihruimeem, gannibahm, plawu-
semehm preefsch eestrahdaschanas un eekohpschanas us trim woi fescheem brihw-
gaddeem. Schinnis weetas — tik labbi eelsch tahm mahjahn, ka arri preefsch
keem us brihwgaddeem isdohdameem gruntes = gabbaleent, — tahdi laudis tohp
mekleti, kam pascheem arridsan kahdi srgi, lohpi un mahju = rihki, ta ka winni
jaunu buhschanu bes leeleem parradeem warr usnemt. Bet comehr Muischa ap-
fohla, strahdigeem, paklaufigem un ustizzigeem falmneefkeem, jeb zitteem eenahze-
jeem, ar wissu labbumu,zik ween spehdama, palihgå eet, ka winneem eelsch tahs
usnemtas jaunas buhschanas lai jo labbi klahjabs. (Wassarâ Nihgas = Pilsfehsta
no scheijenes tikkai 62 Werstes, Limbauchi 14 Werstes ween, tahki irr; un seemas-
laikâ, kad zelli pahr esereem eet, schihs Pilsfehtas wehl turwaki irr, un tai Walstei
ittin weegli, ar prezzi, woi zittu waijadisbu deht, tur aisbraukt.) — Scheitan
wehl weetas warr dabbuht: 3) Puifchi un meitas, woi arri pahrineeki, ka
Muischas = deenestneeki, un winneem labba lohne tohp apfohlsita.

Kam nu patifschana, schihs weekas usnemt, tee lai jo drihsaki peeteizahs
pee tahs Muischas = Waldischanas Iggatiscdmuischa.

Friedrich Röt, ka Muischas = Waldineeks.

6.

Walmeres Mahzitajamuischas Pagasta = Teesa wissus tohs, kam pee ta nomir-
ruscha. Walmeres skohlmeistera Martin Gottlieb Brehsha atlifikuschanm man-
tahm kahda: taifna prassifchana irr, lihds ka winna parradneekus, usfauz: lai winni
eelsch trim mehnescheem no appakfchrakstitas deenas, tas irr lihds imu Webruar.
mehnescha deenu 1834, ar sawahm parahdischanahm pee schihs Pagasta = Teesas
peeteizahs; jo wehlaki nefahdas prassifchanas wairs ne taps peenemtas.

Walmeres Mahzitajamuischa, kanni imâ November 1833.

Brihw drillekt. No Juhrmallas = Gubbernementu augstas Waldischanas pusses:

Dr. C. E. Napier sky.